Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Skater Hockey / Inline Hockey

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Roller LS II	2L
CLUB 2	La Tour II	2L

Lieu / Ort Location / Luogo	Lausanne	Date / Datum Date / Data	29.03.2017
Start / Beginn Début / Inizio: 20:00	End / Ende Fin / Fine: 22:21	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	SC116
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	35

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	209109	PASCHE Florian	
Official scorer Marqueur	206325	ARDUINI Dimitri	
Referee 1 Arbitre 1	9047	KUENZLI Kilian	
Referee 2 Arbitre 2	209139	STUDER Matthieu	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	1
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
9	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Roller LS II**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Roller LS II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
34	C	CHRISTINAT Thomas				98142
15	A	ABEGGLEN David				206300
31	G	GANDER Filippo	X	X	X	2092
	G					
81		BLONDEL Stéphane				206064
8		LOVIAT Michael				216409
22		LEDER Johan				206104
68		CHAPALAY Michaël				206101
96		STREULI Yanick				210067
48		ANDEREGG Nils				202108
94		JOYE Olivier				98133
11		JAQUEMET Gaël				206107
12		PETER Andrea				201106
46		BAUMANN Sébastien				205230
71		RENEVEY Grégory				216802

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: GIROUD Fabrice — Signature — 216411

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T
00:13	22		1
02:14	22	81	2
04:57	22		3
18:09	15		4
23:46	48	34	5
25:20	15	81	6
33:13	94	96	7
34:42	94	96	8
52:53	94	48	9

TOTAL: 9

TIME OUT

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
09:28	81	2	11:19	H
13:53	68	2	15:53	A
30:27	15	2	32:27	G1
43:21	34	2	45:21	B1
46:00	12	2	48:00	I
46:00	12	2	50:00	H

TOTAL: 12 min

2 La Tour II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
13	C	VUILLEUMIER Maïc				4018
71	A	CHESEAUX Gilles-Boris				207279
31	G	BUSSARD Mathieu	X	X		2158
41	G	LAMBELET Stéphane		X	X	97034
50		GUBSER Corentin				216438
36		BORLAT Nicolas				216790
48		ROUGE Hervé				99138
8		FERNANDES Saman				203198
22		LAGGER Xavier				203284
77		GERMIQUET Patrice				98061
25		PHILIPONA Adrien				215510
30		PFUND Noah				215952
98		EICHENBERGER Menelik				207286

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: BARRAUD Grégory — Signature — 2157

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
02:46	22	71	1
11:19	8	13	2
39:48	22	71	3
42:34	25	77	4
49:01	13	77	5

TOTAL: 5

TIME OUT: X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
01:39	36	2	02:14	H
08:35	98	2	10:35	H
24:58	25	2	25:20	L
32:36	98	5	37:36	L
32:55	48	2	33:13	I
48:32	8	2	50:32	G1
52:05	50	2	52:53	S2

TOTAL: 17 min